



OY6295 FOREMAN RDM3 II
NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili kolimátor
české značky FOMEI.

Obsah

2. Představení kolimátoru	4-5
3. Montáž	6
4. Baterie	7
5. Seřízení	8
6. Spuštění, vypnutí a aktivace pohybem	9
7. Ovládání osvětlení	9
8. Technické údaje	10

Pozorně si prosím přečtete tento návod!

POZOR!

PŘÍMÉ POZOROVÁNÍ SLUNCE MŮŽE ZPŮSOBIT VÁŽNÁ POŠKOZENÍ ZRAKU. NEDÍVEJTE SE NIKDY NECHRÁNĚNÝM ZRAKEM PŘÍMO DO SLUNCE NEBO JINÝCH ZDROJŮ INTENZIVNÍHO SVĚTLA.

POZOR!

VŽDY PŘED JAKOUKOLI MANIPULACÍ SE ZBRANÍ SE PEČLIVĚ UJISTĚTE, ŽE VAŠE ZBRAŇ JE VYBITÁ. PŘI MANIPULACI SE ZBRANÍ VŽDY DODRŽUJTE ZÁSADY BEZPEČNÉ MANIPULACE.

POZOR!

CVIČNOU A ZKUŠEBNÍ STŘELBU JE MOŽNO PROVÁDĚT POUZE NA SCHVÁLENÉ STŘELNICI. DOPORUČUJEME POUŽITÍ CHRÁNIČŮ SLUCHU A OCHRANNÝCH BRÝLÍ.



Po skončení životnosti výrobku – likvidace odpadu:

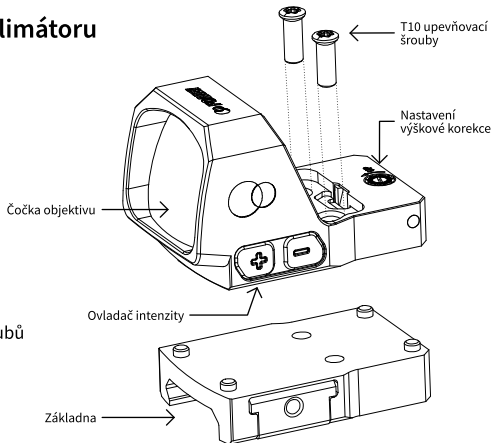
Výrobek obsahuje elektronické součásti.

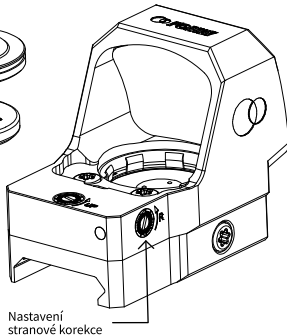
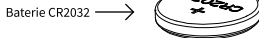
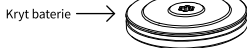
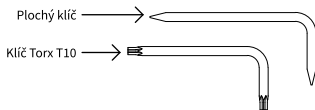
Neodhazujte jej do směsného odpadu, odevzdejte zpracovateli odpadu nebo na místo zpětného odběru nebo odděleného sběru tohoto typu odpadu.

2. Představení kolimátoru

Obsah balení:

- Kolimátor RDM3 II
- Montážní základna
- Baterie (CR2032)
- Kryt baterie
- Klíč TORX T10
- Plochý klíč
- Návod k použití
- Hadřík
- Sady upevňovacích šroubů



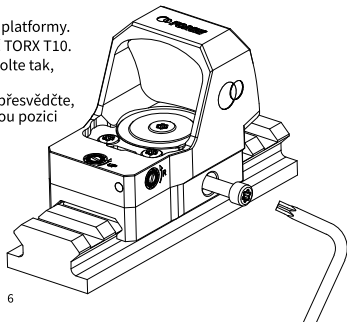


3. Montáž

Kolimátor FOREMAN RDM3 II nabízí odolnou konstrukci, která je určena pro montáž na Weaver nebo Picatinny lištu. Základna je z výroby na kolimátoru předinstalována.

Při montáži postupujte podle následujících kroků:

1. Kolimátor je možné namontovat na různé platformy.
2. K montáži základny použijte přiložený klíč TORX T10.
3. Pomocí šroubu T10 z boku základny ji povolte tak, aby ji bylo možné nasadit na lištu.
4. Zatlačením na kolimátor směrem dolů se přesvědčte, že základna zcela dosedla na lištu. Zvolenou pozici zajistěte utažením základny šroubem T10.



4. Baterie

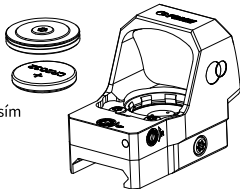
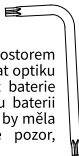
Kolimátor FOREMAN RDM3 II je vybaven horním otvácím prostorem pro baterie, takže není při výměně baterie nutné demontovat optiku ze zbraně. Pomocí dodaného klíče T10 odšroubujte kryt baterie otáčením proti směru hodinových ručiček. Vyměňte starou baterii CR2032 a vyměňte ji za novou baterii 3V CR2032. Strana „+“ by měla směřovat nahoru. Nasadte zpět kryt baterie. Dávejte pozor, abyste dobře nasadili závit, aby nedošlo k jeho stržení.

Použitou baterii nevhazujte do směsného odpadu. Odevzdejte na sběrném místě k likvidaci.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Pokud bod nesvítí, tak před zasláním kolimátoru do servisu prosím zkontrolujte následující položky:

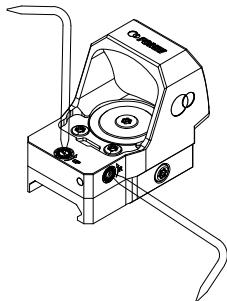
- Vybitá baterie – vyměňte ji.
- Nesprávná montáž baterie – namontujte baterii s (+) směrem nahoru.
- Kryt baterie - přesvědčte se o dostatečném zašroubování krytu.



5. Seřízení

- Seřizovací prvky nastavení výškové a stranové korekce jsou umístěny vzadu na horní straně a vzadu na pravé straně kolimátoru. Pro nastavení použijte dodaný plochý klíč.
- Nastavení výškové korekce je na horní straně kolimátoru. Pro zvýšení bodu zásahu otočte seřizovacím prvkem doleva pomocí plochého klíče. Každý dílek odpovídá 1 MOA. Pro snížení bodu zásahu otáčejte seřizovacím prvkem doprava.
- Nastavení stranové korekce je na pravé straně kolimátoru. Pro posun bodu zásahu doprava otočte seřizovacím prvkem doleva pomocí plochého klíče. Každý dílek odpovídá 1 MOA. Pro posun bodu zásahu doleva otáčejte seřizovacím prvkem doprava.

VÝŠKOVÁ KOREKCE			STRANOVÁ KOREKCE		
NAHORU	DOLEVA	↺	DOLEVA	DOPRAVA	↺
DOLU	DOPRAVA	↻	DOPRAVA	DOLEVA	↻



6. Spuštění, vypnutí a aktivace pohybem

Spuštění

Stisknutím tlačítka „+“ zapnete kolimátor.

Vypnutí napájení

Kolimátor lze zcela vypnout podržením tlačítka „-“ po dobu tří sekund.

POZNÁMKA: Jedná se o úplné vypnutí, které deaktivuje funkci aktivace pohybem. Tento postup se doporučuje při dlouhodobém skladování nebo při cestování, kdy se optika nebude používat.

Aktivace pohybem

Tento kolimátor je vybaven automatickým časovým limitem a funkcí „probuzení zatřesením“ citlivou na pohyb. Pokud s kolimátorem po dobu 225 sekund nepohnete, bod se vypne a kolimátor přejde do stavu nízké spotřeby, čímž se prodlouží životnost baterie. Při pohybu se bod opět rychle zapne.

7. Ovládání osvětlení

Tento zaměřovač je vybaven několika nastaveními jasu. Pomocí tlačítek „+“ a „-“ můžete rychle přepínat různé úrovně jasu. Vždy zvolte nejnižší nastavení jasu, které ještě poskytuje dobrý kontrast proti cíli. Vyšší nastavení jasu by se mělo používat pouze za jasného denního světla (jinak se může zaměřovač jevit zkresleně). Při vypnutí a opětovném zapnutí si zaměřovač pamatuje poslední nastavení jasu.

8. Technické údaje

Velikost červeného bodu	3 MOA
Zvětšení	1x
Objektiv	28x22 mm
Ovládání jasu	Elektronické, 10 úrovní
Rozsah nastavení	Celkem 90 MOA
Baterie	CR2032 3V
Hmotnost	81 g vč. základny
Vodotěsnost	IP44



SERVIS

FOMEI s.r.o., Servis FOTO
Machkova 587

500 11 Hradec Králové
tel.: +420 495 056 505
servis@fomei.com
www.fomei.com

FOMEI s.r.o.

Machkova 587
500 11 Hradec Králové
Česká republika
tel.: +420 495 056 500
optika@fomei.com
www.fomei.com

FOMEI SLOVAKIA s.r.o.

Za kasárňou 1
831 03 Bratislava
Slovensko
tel.: +421 244 450 339
info@fomei.sk
www.fomei.sk

WWW.FOMEI.COM



OY6295 FOREMAN RDM3 II
NÁVOD NA POUŽITIE

Ďakujeme vám za zakúpenie kolimátora českej značky FOMEI.

Obsah

2. Úvod ku kolimátoru	16-17
3. Inštalácia	18
4. Batéria	19
5. Nastavenie	20
6. Spustenie, vypnutie a aktivácia pohybom	21
7. Ovládanie osvetlenia	21
8. Technické parametre	22

Pozorne si prečítajte tieto inštrukcie!

POZOR!

PRIAME SLNEČNÉ SVETLO MÔŽE SPÔSOBIŤ VÁŽNE POŠKODENIE OČÍ. NIKDY SA NECHRÁNENÝMI OČAMI NEPOZERAJTE PRIAMO DO SLNKA ALEBO INÝCH ZDROJOV INTENZÍVNEHO SVETLA.

POZOR!

PRED AKOUKOL'VEK MANIPULÁCIOU SO ZBRAŇOU SA VŽDY UISTITE, ŽE JE NENABITÁ. PRI MANIPULÁCII SO ZBRAŇOU VŽDY DODRŽIAVAJTE ZÁSADY BEZPEČNEJ MANIPULÁCIE.

POZOR!

CVIČNÉ A SKÚŠOBNÉ STREĽBY SA MÔŽU VYKONÁVAŤ LEN NA SCHVÁLENEJ STRELNICI. ODPORÚČAME POUŽÍVAŤ OCHRANU SLUCHU A OCHRANNÉ OKULIARE.



Na konci životnosti výrobku - likvidácia odpadu:

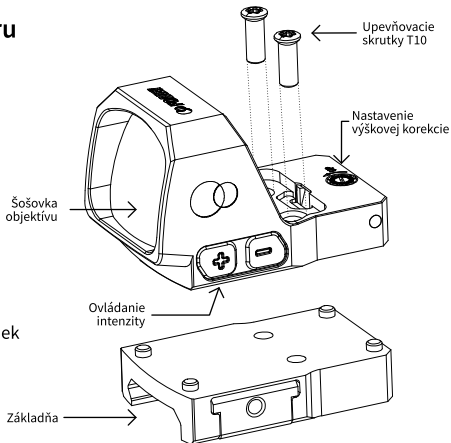
Výrobok obsahuje elektronické súčiastky.

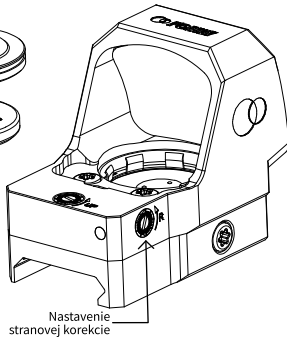
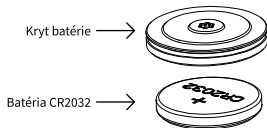
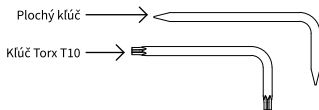
Nevyhadzujte ho do zmesového odpadu, odovzdajte ho spracovateľovi odpadu alebo na miesto spätného odberu alebo separovaného zberu tohto druhu odpadu.

2. Úvod ku kolimátoru

Obsah balenia:

- Kolimátor RDM3 II
- Montážna základňa
- Batéria (CR2032)
- Kryt batérie
- Kľúč TORX T10
- Plochý kľúč
- Návod na použitie
- Handrička
- Súpravy upevňovacích skrutiek



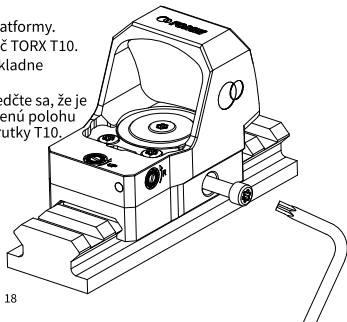


3. Inštalácia

Kolimátor FOREMAN RDM3 II ponúka odolnú konštrukciu, ktorá je určená na montáž na lištu Weaver alebo Picatinny. Základňa je na kolimátore predinštalovaná z výroby.

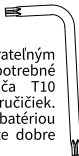
Pri inštalácii postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Kolimátor možno namontovať na rôzne platformy.
2. Na montáž základne použite priložený kľúč TORX T10.
3. Pomocou skrutky T10 na bočnej strane základne ju uvoľníte, aby sa dala nasadiť na lištu.
4. Zatlačte kolimátor smerom nadol a presvedčte sa, že je základňa úplne usadená na koľajnici. Zvolenú polohu zaistíte utiahnutím základne pomocou skrutky T10.



4. Batéria

Kolimátor FOREMAN RDM3 II je vybavený zhora otvárateľným priestorom na batérie, takže pri výmene batérií nie je potrebné vyberať optiku zo zbrane. Pomocou dodaného kľúča T10 odskrutkujte kryt batérie otáčaním proti smeru hodinových ručičiek. Vyberte starú batériu CR2032 a nahraďte ju novou 3V batériou CR2032. Nasadte späť kryt batérie. Dávajte pozor, aby ste dobre nasadili závit, aby ste ho neodstrihli.

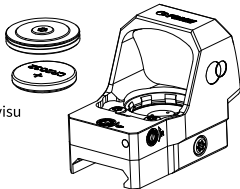


Použitá batéria nevyhadzujte do zmesového odpadu. Odneste ich na zberné miesto na likvidáciu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak sa bod nerozsvieti, pred odoslaním kolimátora do servisu skontrolujte nasledujúce položky:

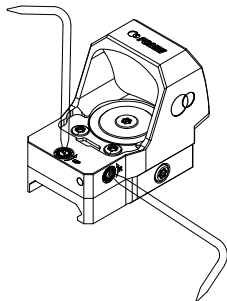
- Vymeňte batériu.
- Nesprávne upevnenie batérie - batériu upevnite kladným pólom (+) smerom nahor.
- Kryt batérie - skontrolujte, či je kryt batérie dostatočne priskrutkovaný.



5. Nastavenie

- Ovládače nastavenia výškovej a bočnej korekcie sa nachádzajú vzadu na hornej a zadnej strane kolimátora. Na nastavenie použite dodaný plochý kľúč.
- Nastavenie korekcie výšky sa nachádza na hornej strane kolimátora. Ak chcete zvýšiť bod zásahu, otočte nastavovač doľava pomocou plochého kľúča. Každá časť zodpovedá 1 MOA. Ak chcete znížiť bod zásahu, otočte nastavovačom doprava.
- Nastavenie bočnej korekcie sa nachádza na pravej strane kolimátora. Ak chcete posunúť bod doprava, otočte nastavovačom doľava pomocou plochého kľúča. Každý krok zodpovedá 1 MOA. Ak chcete posunúť bod zásahu doľava, otočte nastavovačom doprava.

KOREKCIA VÝŠKY			BOČNÁ KOREKCIA		
Nahor	Vľavo		Vľavo	Vpravo	
Dole	Vpravo		Vpravo	Vľavo	



6. Spustenie, vypnutie a aktivácia pohybom

Spustenie

Stlačením tlačidla „+“ zapnete kolimátor.

Vypnutie

Kolimátor môžete úplne vypnúť podržaním tlačidla „-“ po dobu troch sekúnd.

POZNÁMKA: Ide o úplné vypnutie, ktoré deaktivuje funkciu aktivácie pohybom. Tento postup sa odporúča pri dlhodobom skladovaní alebo cestovaní, keď sa optika nebude používať.

Aktivácia pohybom

Tento kolimátor je vybavený automatickým časovým limitom a funkciou „prebudenie zatrasením“ citlivou na pohyb. Ak sa kolimátor nepohne počas 225 sekúnd, bod sa vypne a kolimátor prejde do stavu nízkej spotreby energie, čím sa predĺži životnosť batérie. Pri pohybe sa bod opäť rýchlo zapne.

7. Ovládanie osvetlenia

Tento zameriavač je vybavený niekoľkými nastaveniami jasů. Pomocou tlačidiel „+“ a „-“ môžete rýchlo prepínať medzi rôznymi úrovňami jasů. Vždy zvolte najnižšie nastavenie jasů, ktoré ešte poskytuje dobrý kontrast voči cieľu. Vyššie nastavenia jasů by sa mali používať len za jasného denného svetla (inak sa môže zameriavač javiť skreslený). Pri vypnutí a opätovnom zapnutí si zameriavač pamätá posledné nastavenie jasů.

8. Technické parametre

Veľkosť červeného bodu	3 MOA
Zväčšenie	1x
Objektív	28x22 mm
Ovládanie jasu	Elektronické, 10 úrovní
Rozsah nastavenia	Spolu 90 MOA
Batéria	CR2032 3V
Hmotnosť	81 g vrátane základne
Vodotesnosť	IP44



SERVIS

FOMEI s.r.o., Servis FOTO
Machkova 587

500 11 Hradec Králové
tel.: +420 495 056 505
servis@fomei.com
www.fomei.com

FOMEI s.r.o.

Machkova 587
500 11 Hradec Králové
Česká republika
tel.: +420 495 056 500
optika@fomei.com
www.fomei.com

FOMEI SLOVAKIA s.r.o.

Za kasárňou 1
831 03 Bratislava
Slovensko
tel.: +421 244 450 339
info@fomei.sk
www.fomei.sk

WWW.FOMEI.COM



OY6295 FOREMAN RDM3 II
INSTRUCTION MANUAL

Thank you for purchasing FOMEI red dot sight.

Table of Contents

2. Introduction to red dot sight	28-29
3. Installation	30
4. Battery	31
5. Settings	32
6. Start, shutdown and motion activation	33
7. Red dot control	33
8. Specifications	35

Read these instructions carefully!

CAUTION!

DIRECT SUNLIGHT CAN CAUSE SERIOUS EYE DAMAGE. NEVER LOOK DIRECTLY INTO THE SUN OR OTHER SOURCES OF INTENSE LIGHT WITH UNPROTECTED EYES.

CAUTION!

ALWAYS MAKE SURE THE GUN IS UNLOADED BEFORE HANDLING IT IN ANY WAY. ALWAYS OBSERVE SAFE HANDLING PRINCIPLES WHEN HANDLING THE WEAPON.

CAUTION!

**PRACTICE AND TEST FIRING MAY ONLY BE CARRIED OUT AT AN APPROVED RANGE.
WE RECOMMEND THE USE OF HEARING PROTECTION AND SAFETY GLASSES.**



At the end of product life - waste disposal:

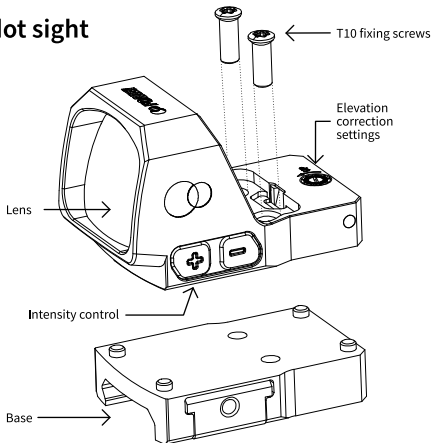
The product contains electronic components.

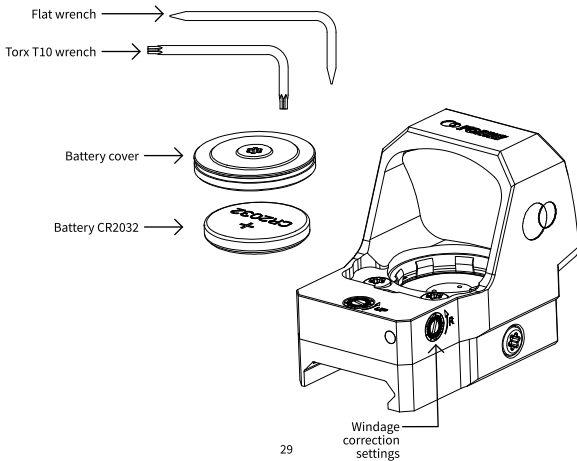
Do not dispose of it in mixed waste, take it to a waste processor or to a take-back or separate collection point for this type of waste.

2. Introduction to red dot sight

Contents of the package:

- Red dot sight RDM3 II
- Mounting base
- Battery (CR2032)
- Battery cover
- TORX T10 wrench
- Flat wrench
- Instructions for use
- Cloth
- Fixing screw sets



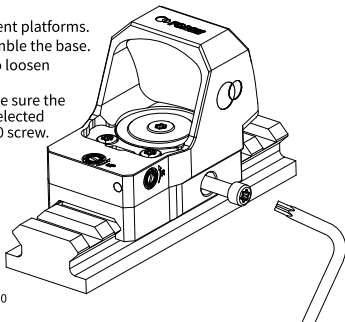


3. Installation

The FOREMAN RDM3 II red dot sight offers a durable design that is designed for Weaver or Picatinny rail mounting. The base is pre-installed on the red dot sight from the factory.

Follow these steps for installation:

1. The red dot sight can be mounted on different platforms.
2. Use the supplied TORX T10 wrench to assemble the base.
3. Use the T10 screw on the side of the base to loosen it so that it can be fitted onto the rail.
4. Push the red dot sight downwards and make sure the base is fully seated on the rail. Secure the selected position by tightening the base with the T10 screw.



4. Battery

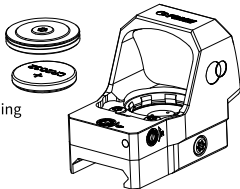
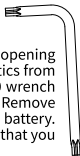
The FOREMAN RDM3 II red dot sight is equipped with a top-opening battery compartment, so there is no need to remove the optics from the weapon when changing batteries. Use the supplied T10 wrench to unscrew the battery cover by turning it counterclockwise. Remove the old CR2032 battery and replace with a new 3V CR2032 battery. Replace the battery cover. Be careful to fit the thread well so that you do not cut it off.

Do not dispose of used batteries in mixed waste.
Take them to a collection point for disposal.

PROBLEM SOLVING

If the dot does not light up, check the following items before sending the red dot sight to the service center:

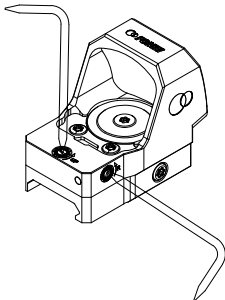
- Replace the battery.
- Incorrect battery fixing - fix the battery with the positive terminal (+) facing upwards.
- Battery cover - check that the battery cover is screwed on sufficiently.



5. Settings

- The elevation and windage correction adjustment controls are located on the rear of the top and back of the red dot sight. Use the supplied flat wrench to make adjustments.
- The elevation correction adjustment is located on the top of the red dot sight. To raise the dot, turn the adjuster to the left using the flat wrench. Each click corresponds to 1 MOA. To lower the hit point, turn the adjuster to the right.
- The windage correction adjustment is located on the right side of the red dot sight. To move the point to the right, turn the adjuster to the left with the flat wrench. Each step corresponds to 1 MOA. To move the hit point to the left, turn the adjuster to the right.

Elevation correction			Windage correction		
Up	Left		Left	Right	
Down	Right		Right	Left	



6. Start, shutdown and motion activation

Switch on

Press the "+" button to switch on the red dot sight.

Shutdown

The red dot sight can be switched off completely by holding the "-" button for three seconds.

NOTE: This is a complete shutdown that disables the motion activation feature. This procedure is recommended for long term storage or travel when the optics is not used.

Activation by movement

This red dot sight is equipped with an automatic time limit and a motion-sensitive "shake to wake" function. If the red dot sight does not move for 225 seconds, the point will turn off and the red dot sight will go into a low power state, extending battery life. When moving, the point will quickly turn back on.

7. Red dot control

This sight is equipped with several brightness settings. Use the "+" and "-" buttons to quickly switch between different brightness levels. Always select the lowest brightness setting that still provides good contrast against the target. Higher brightness settings should only be used in bright daylight (otherwise the sight may appear distorted). When switched off and on again, the sight remembers the last brightness setting.

8. Specifications

Red dot size	3 MOA
Magnification	1x
Lens	28x22 mm
Brightness control	Electronic, 10 levels
Elevation/windage control	Total 90 MOA
Battery	CR2032 3V
Weight	81 g including base
Waterproof	IP44



SERVIS

FOMEI s.r.o., Servis FOTO
Machkova 587

500 11 Hradec Králové
tel.: +420 495 056 505
servis@fomei.com
www.fomei.com

FOMEI s.r.o.

Machkova 587
500 11 Hradec Králové
Czech Republic
tel.: +420 495 056 500
optika@fomei.com
www.fomei.com

FOMEI SLOVAKIA s.r.o.

Za kasárňou 1
831 03 Bratislava
Slovakia
tel.: +421 244 450 339
info@fomei.sk
www.fomei.sk

WWW.FOMEI.COM